

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

نویسنده: سیمون یاکوب  
برگردان از: حمید بهشتی  
۰۷ مارچ ۲۰۱۸

## سوء استفاده از قربانیان، اسلحه ای در مبارزه برای حاکمیت بر عرصه عمومی



سیمون یاکوب

در صورتی که تو اکنون دشمن من باشی یاد کردن از کشته شدگان جبهه تو ارزش چندانی ندارد. اگر تو دوست ما باشی، ما به کشته شدگان جبهه تو ارج نهاده، آنها را قربانی می خوانیم و با سر و صدای زیاد و تبلیغات از آن یاد می کنیم تا مردم عادی را قانع کنیم تا از سیاست نظامی ما حمایت نمایند.

به این که در جنگ ها، هر دو سوی جبهه قربانیانی می دهند شکی نیست. جنگ تمیز یا کشتن عمدی تروریست ها، افراطیون یا دشمنان، رویائی بیش نیست. زیرا این را که چه کسی دشمن یا قربانی – کشته شده توسط پهباد از هوا – می تواند باشد یا می شود را کسی که تیرش را رها می کند تصمیم نمی گیرد. بلکه این ساخت قدرت است که در باره آن تصمیم گیری می کند که چه کسی امروز می تواند به صفت قربانی موصوف گردد و فردا در نقش دشمن هدف تیر خلاص واقع گردد.

اکنون صد سال از زمانی می گذرد که ماکس فن اُپنهایم در اکتوبر سال ۱۹۱۴ اندیشنامه خویش را تحت عنوان "در باره انقلابی کردن مناطق اسلامی دشمنان ما" منتشر نمود.

ماکس فن اُپنهایم که دیپلمات قیصر المان، گزارشگر و پژوهشگر آثار باستانی بود در اندیشنامه خویش بیانگر این نگرش بود که اسلام "یکی از مهم ترین اسلحه های ما در درگیری پیش رو" در مقابل طرف های مقابل المان می تواند باشد. از جمله نتایج این نگرش این بود که رایش المان مسیحی قیصری حاکمیت امپراتوری عثمانی مریض بر بسفر را

که در خطر از هم پاشیدگی بود به اعلام جهاد مقدس قانع نمود. این از جمله بدان انجامید که اهالی مسیحی امپراتوری عثمانی در مارش های انتقالی، به نواحی صحرائی سوریه روانه گشتند. در راه بدانجا انسان های بسیاری سلاخی و یا در ساختن راه آهن بغداد به کار گرفته و مانده پشه جان دادند. راه آهن بغداد برای رایش قیصری المان دارای اهمیت استراتژیک بود و به همین جهت نیز حاضر به پذیرش مرگ بیش از ۱,۵ میلیون ارمنی، بیش از ۵۰۰ هزار ارمنی سوریه (آسوریان/آرامه ها/ خلداه ها Aramäer/Chaldäer) و چند صد هزار یونانی که همگی مسیحی بودند، گشت.

عکس العمل انگلیس ها در قبال تحریکات المانها جهاد متقابل بود. اگر بتوان به منابع تاریخی اعتماد نمود، کسی غیر از لورنس عربی، افسری انگلیس که به شبه جزیره عربستان فرستاده شده بود تا اعراب بدوی و از جمله وهابی ها را به جهاد علیه عثمانی ها و رایش قیصری برانگیزد نبود که کارش را با موفقیت نیز به انجام رساند. اما بهای آن را می باید نسل های آتی می پرداختند. زیرا پس از تقسیم امپراتوری عثمانی میان انگلستان و فرانسه وهابی ها در عربستان سعودی به قدرت رسیدند و به جهاد که در آغاز به تحریک قدرت های نظامی اروپائی ایجاد و تقویت می شد با در آمد نفت ادامه دادند.

و آنها پس از گذشت ده ها سال نیز می دانستند چگونه از تأثیر جهاد بهره جوئی کنند: در جنگ افغانستان در مقابل اتحاد جماهیر شوروی، در جنگ یوگوسلاوی در جبهه ناتو و در جنگ کزوو توسط شورشیان شبه نظامی UCK. آنگاه ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ فرا رسید. در این روز با اصابت هواپیماهایی به دو برج دوقلوی نیویورک یک باره یکهزار انسان کشته شدند. آنها نیز قربانیان جنگ بودند، قربانیان راهکاری بودند که زمانی توسط کسانی به وجود آمده بود که در آغاز سودآور بوده و لذا قهرمان گشتند - مانند طالبان اولیه که بدانها مجاهد نیز گفته می شد، هنگامی که در افغانستان به کمک امریکا علیه اشغالگران شوروی می جنگیدند. پس از جنگ افغانستان قهرمانان آن زمان اکنون علیه کسانی عمل می کنند که آنها را به وجود آورده اند. حال دیگر آنها تبدیل به دشمنان گشته و قربانی به حساب نمی آیند. وضعیت کاملاً از آنچه در آغاز کار بوده تغییر یافته است.

این است که همه طرفین کارزار مدعی قربانیان گشته و حق را با خود می یابند. زیرا قربانیان آنها بدون گناه کشته شده اند، در حالی که طرف مقابل حقتش بوده و دشمن است.

## زمان حاضر

تحولات صنعتی، جهانی و دیجیتالی شدن، وضعیتی را که ما در آن، محیط خود را درک می کنیم بسیار تغییر داده اند. آنچه در آن سوی گیتی رخ می دهد، بلافاصله به سمارت فون، تابلت، نت بوک و کامپیوتر ما وارد می شود - چه ما آن را بخواهیم و چه نخواهیم. گاه هنوز چند ثانیه نگذشته، حسن و حسین که شهروندان معمولی در خیابان ها هستند، موضع خویش را در قبال دوست و دشمن به دست آورده اند. در این رابطه با خیال راحت می توان گفت که هم قربانی و هم دشمن دیجیتالی شده است. اما قضاوت روی این که در این رابطه چه چیز درست یا نادرست است حتماً برای کارشناسان و دانشمندان نیز مشکل است. آنگاه چگونه یک شهروند عادی می تواند تشخیص دهد که چه کس دشمن و کی دوست است؟

و البته او هیچ احتیاجی نیز بدینکار ندارد. زیرا "تصمیم گیری درست" را کسانی برایش انجام می دهند که علائق شما را مثلاً در خاورمیانه نمایندگی می کنند. و بسیار هم به شما مربوط است، صرفنظر از این که موضوع، مربوط به دنیای غرب باشد، به فدراسیون روسیه، به چین یا به دنیای اسلام. همه نیز در این کار سهیم اند و نمایش قربانی و تصاویر دیجیتالی پشت سر هم را وسیله رسیدن به اهدافشان می سازند، همانگونه که صد سال پیش ماکس فن اپنهایم و

لورنس عربی به متحدین خویش می گفتند که خواهران و برادران شما را به قتل می رسانند. در واقع نیز نه لورنس و نه اینپهایم علاقه ای به قربانیان نداشتند، به جز آنهایی که به خودشان مربوط بود. برای آنها همیتی نداشت که مسیحیان یا مسلمانان، دهری ها، کمونیست ها یا آدم های معمولی کشته می شدند. کشته شدن آنها را با خیال راحت پذیرفته بودند. زیرا آنها را همانگونه که امروزه نیز صورت می گیرد، می توانستند به صورت قهرمانان ترسیم نمایند؛ به صورت وسیله برای رسیدن به هدف، به صورت اسلحه تبلیغاتی.

ما در فضای دیجیتال همه روزه توسط تصاویر قربانیان، بمباران می شویم. و هر که از این وضع دل سیری داشته باشد نگاه خویش را بر می تابد و به کار خودش در آلمان یا در یکی از سایر ممالک اروپائی می پردازد تا این که بحران مزبور پناهجویان تازه ای را موجب گشته و موضوع روز می گردد. آنگاه خواه نا خواه انسان مجبور می شود با اوضاع و فاکتورهای مربوطه خود را مشغول کند و نمائی از قربانی و عامل را به وجود آورد - با توجه ویژه به رسانه ها، تلویزیون و روزنامه ها که در تعیین و چگونگی این تصویر دخالت دارند.

### ارزش قربانیان جنگ ها چیست؟

برای مثال در ۱۵ اپریل ۲۰۱۷ در سوریه به عمد و با برنامه ریزی پیشین یک کاروان تخلیه غیرنظامیان طرفدار دولت، هدف حمله ای انتحاری قرار گرفت. به گزارش رویترز و سایر منابع حرفه ای دستکم ۱۲۶ تن کشته شدند که ۸۰ تن آنها کودک بوده و در نهایت ردالت توسط چپیس بدان سو جلب شده بودند و ۱۳ زن. قرار تخلیه مزبور میان ایران که متحد حکومت سوریه است و قطر که متحد شورشیان است گذاشته شده بود تا شیعیان سوریه که دو سال در شهرهای فوا و کفرجه در اشغال شورشیان بوده اند و از نرسیدن آذوقه در مضیقه بودند از آنجا بیرون روند. قرار بوده است آنها به مناطق تحت حاکمیت دولت و امن تر نقل مکان یابند.

شدت ضربه انتحاری مزبور آنچنان بود که ضربه کیمیایی دو هفته پیش تر در شهر خان شیخون که در کنترل شورشیان بود و به کشته شدن ۸۶ تن انجامید به پای آن نمی رسید. ضربه خان شیخون به داد و قال شدید از جانب غرب انجامید و موجب دستور عملیات تنبیهی از جانب رئیس جمهور امریکا، ترمپ گشت. اما در مقابل آن گزارش در باره حمله تروریستی به کاروان شیعیان در مطبوعات غرب بسیار ناچیز بود. البته پاپ آن را به شدت محکوم نمود. اما سیاستمداران غرب با خودداری عکس العمل نشان دادند. دلیل خویش داری رسانه ای و سیاسی آنها در نگرش دوست و دشمن به لحاظ قدرت حامی شیعیان، ایران می باشد. نحوه و چگونگی رفتار در قبال این دو واقعه را با دو عبارت ساده می توان بیان نمود:

- ۱ - در صورتی که تو اکنون دشمن من باشی یاد کردن از کشته شدگان جبهه تو ارزش چندانی ندارد.
- ۲ - اگر تو دوست ما باشی، ما به کشته شدگان جبهه تو ارج نهاده، آنها را قربانی می خوانیم و با سر و صدای زیاد و تبلیغات از آن یاد می کنیم تا مردم عادی را قانع کنیم تا از سیاست نظامی ما حمایت نمایند.

### دروغ دستگاه انکوباتور

مؤثر بودن بسیار راهکار نگاه برتافتن از قربانیان را می توان در نمونه گزارشاتی که تحت نام دروغ دستگاه انکوباتور مشهور گشته و موجب آغاز جنگی گشت که هنوز نیز ادامه دارد، مشاهده نمود.

مدعی گشتند که سربازان عراق به هنگام حمله به کویت در ماه اگست ۱۹۹۰- که گفته اند دیکتاتور عراق، صدام حسین از جانب امریکا بدینکار تشویق گشته بود- اطفال نوزاد کویتی را در بیمارستانی از درون دستگاههای انکوباتور

بیرون کشیده و کشته اند. به هر حال نیره الصباح که پرستار بوده است در حالی که اشک از چشمانش جاری بود، در مقابل کنگره آمریکا این ها را شرح داد:

من دیدم چگونه سربازان عراق با اسلحه های خود به بیمارستان آمده ... نوزادان را از درون دستگاه های انکوباتور برداشته و بر زمین نهادند. این کار به مرگ آنها منجر گشت.

پس از جنگ معلوم شد که پرستار مزبور دختر ۱۵ ساله سفیر کویت در آمریکا به نام سعود نصیر الصباح بود. پدر او نیز آن زمان در کنگره آمریکا در میان شنوندگان حضور داشت. بعدها معلوم شد این داستان دروغی بوده است. اما دیگر آن دروغ به دنیا آمده و نوزادانی که در واقعیت وجود خارجی نداشته اند برای آمریکا بهانه آغاز جنگی گشتند که جنگ های دیگر و به وجود آمدن گروه های تروریستی را به دنبال داشت و موجب قربانیان بیشتری گشت. حتا سازمانی مانند عفو بین المللی نیز در یک گزارش ۸۴ صفحه ای دروغ دستگاه انکوباتور را منتشر نمود.

### نگرش به آینده

به هر حال قدرتمندان در سراسر جهان حاضر به صرف نظر کردن از این اسلحه رسانه ئی نیستند. احساسات مردم بسیار اغوا کننده است. بهترین نمونه آن ترکیه است. با کودتا در جمهوری که هنوز آتاترکی است می توانستند قربانیان شورش را در جبهه حامیان دولت بسیار جلوه گر ساخته و به مقام شهید بالا برند. هر که با این کار موافق نبود، دشمن به حساب می آمد و قربانیان پدران و مادرانی که در عرصه جنگ بر سر دموکراسی جان داده بودند را بی ارزش می نمود. در سوی دیگر نیز پسران و دختران والدین کرد، در جنوب ترکیه که در جنگ داخلی محدودی جان داده اند با برچسب تروریست معرفی می گردند. آنها در نظر دولت ترکیه ارزش توصیف به قربانی را ندارند، همانگونه که میلیون ها مسیحی کشته شده در گذشته ها، در زمان امپراتوری عثمانی ارزش آن را نداشتند، زیرا آنان به عنوان عوامل انگلیس ها، روس ها و فرانسویان دیده می شدند. این نظیر تحولاتی است که در ترکیه فعلی دوباره اوج گرفته و مایه نگرانی است. در این بین مسیحیان (ارامنه، یونانی ها، ارمنی های سوریه موسوم به سوروییه)، کردان، علوی ها، یهودیان و غیره در برخی از مناطق ترکیه به چشم دشمن نگریسته می شوند. مرگ آنان را نمی توان با مرگ قربانیان اصیل، یعنی قربانیان خودشان برابر دانست.

این در حالیست که مادران و پدران تمامی قربانیان نظیر یکدیگر اشک می ریزند.

سیمون یاکوب رئیس شورای مرکزی مسیحیان مشرق زمین در المان ZOCD است. او در ۲۰۱۶/۲۰۱۵ در چارچوب پروژه peacemaker-tour که خود بانی آن است در نقش سفیر صلح این شورا و روزنامه نگار مستقل در خاور میانه در عرض ۵ ماه ۴۰ هزار کیلومتر را زیر پا نهاد و علاوه بر ترکیه گرجستان، ارمنستان، و ایران، در مناطق بحرانی سوریه و شمال عراق نیز حضور داشت.

[http://www.multiperspektivisch.de/typo3temp/assets/\\_processed\\_/d/7/csm\\_Welches\\_Opfer\\_i st\\_mehr\\_wert\\_45f54765d3.jpg](http://www.multiperspektivisch.de/typo3temp/assets/_processed_/d/7/csm_Welches_Opfer_i st_mehr_wert_45f54765d3.jpg)



کدامین قربانی با ارزش تر است؟ دست چپ کودکی، قربانی حمله  
کیمیایی در ۷ اپریل ۲۰۱۷ که به دولت سوریه نسبت داده می شود و  
دست راست کودکی که قربانی آتش سوزی در ۱۵ اپریل ۲۰۱۷ گشت.

[http://www.tlaxcala-int.org/upload/aut\\_5967.jpg](http://www.tlaxcala-int.org/upload/aut_5967.jpg)

برگرفته از مولتی پرسپکتیویش

<http://www.multiperspektivisch.de/nachricht/detail/15.html>